

# ともえ

No. 21



■函館商工会議所報■  
1982 6月号

親しめる、頼れる、  
みんなの商工会議所

よい品をどんどん安く



ホリタ

函館市湯川3丁目14番5号  
電話 (0138) 57-1311

ショッパーズプラザ

湯の川店

函館市湯川3丁目14番5号

電話 (0138) 57-1311

五稜郭公園電停前

ハイシップ

函館市本町24番13号

電話 (0138) 53-5151

ファミリーショップ

柏木店

函館市柏木町11番1号

電話 (0138) 55-2733

銀座店

電話 (0138) 23-3744

富岡店

電話 (0138) 41-7150

田家店

電話 (0138) 42-5152

赤川通店

電話 (0138) 42-9172

港店

電話 (0138) 41-9348

亀田町店

電話 (0138) 41-7141

## 卷頭言

宝来町のグリーンベルトの中央に高田屋嘉兵衛の堂々たる銅像があります。

台座とも十一メートル、重さ二トン、郷土出身彫刻家の梁川剛一先生の力作であり、開港百年祭の記念事業の一つとして昭和三十三年に建立されました。文化十年（一八一三年）、嘉兵衛四十三歳の時の英姿であります。

高田屋嘉兵衛は明和六年（一七六九年）淡路島に生まれ、若くして船頭となり、大志をいだいて二十八歳のとき辰悦丸（千五百石積）に乗って当時の箱館に渡航し、箱館を根拠地として回漕業を営みました。

三十一年のとき御用船頭として厚岸に行つた折、幕府役人近藤重蔵らと会い、択捉島開発の相談をうけ、国後、択捉島の航路を開いたことは、歴史に残る一大偉業の一つであります。

択捉島には二十一ヵ所、根室、幌泉にも十数ヵ所の漁場を開きました。北洋漁業基地を箱館として、開発した最初の人であります。

回漕業や漁場経営、造船等の事業で、箱館の繁栄の基礎を築くとともに、埋立、植林、懇田、消防用掘抜井戸の造成、食民救済等、公共事業や慈善事業などにも大きな業績を残しております。

今や北方四島を祖国に復帰させる運動が日本人すべての悲願として継続されております。

「呼び返せ父祖の築いた北方領土」のスローガンの根拠は、高田屋嘉兵衛の択捉開発にあると言つても過言ではありません。

呼びもどそう／帰れ／北方領土

## 目次

● ともえ 1982 6月号 No.21 ●

卷頭言 1

会議所だより 2~5

- 第6回通常議員総会
- 正副部会長・委員長会議
- 陳情活動
- 青函連絡船利用促進キャラバン
- 観光サービス部会小委員会
- 記帳講習会
- 不当景品・不当表示にかかる説明会

議員選挙及び選任日程お知らせ 6~7

調査レポート 8~11

- 金融経済概況（4月）日本銀行函館支店
- 統計資料 大型店売上高（4月）
- 経済の窓 大型店出店影響調査分析

アドバイスコーナー 12~13

特別寄稿文 14~15  
中国を旅して(3) 平沼智子

ご存じですか 16~17

ご紹介 18

- 振興委員プロフィール
- 函館旅館組合

事務局日誌（5月） 19

相談所だより 19

ティータイム 20~21

告知板 22

# 会議所



## だより



議員選挙日程などを議決した議員総会

### 議員選挙日程など決める

#### 辻会頭が退任を表明

回会員 第六回総議

本所第六回通常議員総会が、去る六月十四日本所で開催されました。

総会に先立ち經濟功労者表彰が行われ、永年にわたり卓抜した指導力をもって地域經濟の發展に尽力された功績を称えて、函館製綱船具株代取締役会長宮崎三善氏（本所議員）を表彰し、次いで本所經理会員課能登部竹職員（勤続三十五年）ら

十人の職員永年勤続表彰を行った後議事に入りました。

第一号議案昭和五十六年度事業報告と、それに伴う第二号議案昭和五十六年度收支決算報告額二億二千六百四十二万九千百六十二円を承認

した後第三号議案本所定款の一部変更

については、十月一日から施行の商法改正に伴い利害関係者でも総会

議決に参加できるなど三項目の変更改正。第四号議案三号議員選任事項の常議員会委任については、本来総会の承認事項であるが、選任の円滑化との割合で数決定なども同常議員会に委任。第五号議案議員選挙及び選住に関する改選日程については、本号六・七頁に掲載。第六号議案選挙対策特別委員会設置については、委員会を設置し、七月以降の改選に

向けての体制を確立。以上を総会に諮りそれぞれ了承されました。

次いで報告事項として、四月一日付の事務局の人事異動（函館・大阪間の直行航空路線再開に関する陳情等）が説明されました。

最後に辻会頭から今期限りで会頭を退任する旨公式表明がされました

が、その理由として「過去二期六年会頭職をつとめたが、前二回会頭選挙となつたことで函館經濟界に混乱を招きしこりを残す結果となつた。

しかし、今後会議所の強化と円滑な運営のために、再び選挙を行うことは避たい」を第一の理由に挙げ、また「構造不況の中で經濟振興は困難を極めたが、青函トンネルの完成

に伴う在来線の利用、流域下水道の問題テクノポリスなどの懸案事項も一応区切りができた」と交代期の弁を語り、また次期会頭候補として人格、識見、經營手腕ともに優れる現副会頭の川田寛氏（日本化学飼料㈱）を最適任者と判断し推せんしたと結びました。これに対し出席議員から川田氏指名の歓迎と、辻会頭の英断に拍手が贈られ総会を終えました。



金融機関の週休2日制を討議する意見交換会

## 金融機関の週休二日制反対

### 正副部会長、委員長会議で結論

労働省は昭和五十五年十二月に策定した「週休二日制等労働時間対策推進計画」に基づき、特に社会的影響の大きい金融機関に対し、五十九年までに完全週休二日制を導入するよう要請しております。全国銀行協会連合会は四十七年以来、この問題を取り組んできましたが、このたび次の方針を打ち出しました。

**一、基本方針** 完全週休二日制の円滑な実施をはかる観点から利用者のコンセンサスを得て、試行的に月一回週休二日制を実施する。

**二、前提条件** (一)郵便局および民間金融機関が同時に実施する。(二)現金自動支払機等の稼動を含む普通預金支払業務の取扱いは行わない。

**三、休業日とする土曜日** 給与振込利用者の利便および金融機関の事務面への影響等を勘案し、第二土曜日と休業日とする。

#### 四、準備期間

利用者の周知徹底および地方公共団体の出納事務等業務面の整備等を考慮し、実施時期を決定した時点から最低六ヶ月間を準備期間とする。

#### 五、実施時期

大蔵省・郵政省等関係省庁、日銀等との協議並びに各金融団体内での調整をまち別途決定。

**六、完全週休二日制への展望** 月一回週休二日制の試行状況をみたうえ

で、その具体的実施策について引続き検討を深めることとする。

日本商工会議所ではこの内容からみて、中小企業にとってはかなりの影響があるとの判断から、各地会議所の意向をとりまとめ本問題に対処することになりました。よって本所

では去る五月十二日各業界の意見を聴くべく、業界代表である正副部会長、委員長による意見交換会を開催しました。

極めて重要な問題であるだけに終始活発な意見が交されました。要約すると次の通りです。

△労務対策として時代の趨勢であることは理解出来るが、銀行・公共機関等力のあるところから重点的に施行され、休日も返上して稼働しなければならない中小企業(弱者)にシワ寄せがくるということは到底容認出来るものではない。三次産業の多い当市などは特に土、日曜を中心とする営業形態では相当地に影響がるものと考えられるし、利用者側の反発も必至であり、社会的コンセンサスは容易に得られないであろう。△

本所では以上の要旨を日本商工会議所へ回答しました。

陳情活動

○大阪・函館間直行航空路線再開について  
五月六日、矢野函館市長に対し要望したもので、大阪・函館間路線は昭和四十七年九月以降休止になりました。

五月六日、矢野函館市長に対し要望したものが、本路線再開は関西圏域との交流により当市経済振興に大いに寄与しようとするもので、市と本所が連名で早急に陳情することを要望しました。

○学術研究機関の拡充について  
五月十八日矢野函館市長に要望したもので、テクノポリス建設構想と併せ、地場企業振興対策のために北大水産学部に海洋工学科、函館工専に電子工学科の各学科の新設方につき関係官庁に早急に陳情することを要望しました。そのほか北海道新幹線、青函トンネル建設促進方(五月二十一日)、道立函館美術館設置方(五月二十六日)につきそれぞれ関係官庁に陳情しました。

# 観光函館に活力を

## ○ 連絡船利用促進キャラバン ○ ときわ木旅館跡地利用を検討

**観光サービス部会**

国鉄青函連絡船は北海道と本州を結ぶ大動脈として今まで七十有余年にわたり機能し、わが国の発展に大きく貢献してきました。

一方、近年のモータリゼーション、航空機の発達による交通体系の変化等から、青函連絡船の利用客数はピーク時（昭和四十八年度四百九十九万人）の半分程度にまで減少している現状にあり、現在建設が進められている青函トンネルの完成に伴い、その存続運航が危惧されております。

本所では、函館市、市議会との三者合同で将来とも青函連絡船の存続運航が図られるよう陳情活動を積極的に行って、利用促進と存続運動を展開しております。

今回、存続運動の一環として三者連盟で初のPRポスターを千五百枚作製、道内外の関係機関や団体に配布することになりました。

このポスターはB2判で摩周丸の全景カラーワ 写真を掲載、その下に「連絡船をみんなで利用しましょう」などキャッチフレーズを掲げ、利用促進を呼びかけております。

また、ポスターの配布を兼ねて、六月九日から三日間東北新幹線の開業により、交通新時代を迎える東北地方（青森県、秋田県、岩手県）の関係諸機関を訪問し、連絡船の利用促進について協力を要請してきました。

また前号で報告の通り、市水道局から諮問を受けていた湯の川温泉旅館について協力を要請してきました。結論については再度検討するため次回以降にもちこされました。

館「ときわ木」跡地の有効利用について観光サービス部会小委員会を設置しました。委員には、全市的視野で検討するため、それぞれの観光団体や業界から別記十六人を委嘱されました。第一回の会合が去る六月三日開催されました。

氏名	所属団体
沼崎弥太郎	函館商工会議所 観光サービス部会
山田 典夫	〃
加藤 隆三	〃
西野 鷹志	〃
西村 憲人	函館青年会議所
井上 清	函館観光協会
水谷 二郎	日本交通公社 函館支店
中田 有	函館地区バス協会
今川 重男	函館ハイヤー事業(協)
和泉 隆博	函館旅館組合
河内 登	〃
坂田 義久	〃
笛原 正	南北海道 湯川温泉旅館(協)
河内 孝夫	〃
柴崎 晃	はこだて湯の川 温泉観光協会
庄司 繁雄	〃

## 北海ルーフ式屋根工事責任施工 営業品目

- 折版長尺屋根工法ルーフ150 ●横葺長尺屋根工法スカイルーフ
- 寒冷地向円筒型長尺屋根工法S-60 ●葺き替え長尺屋根工法オメガルーフ S-50

**株式会社 北海ルーフ鋼鉄**

本社・工場 函館市港町3丁目18-36 ☎ (0138) 41-4481(代)

# 経営内容をすばやくキヤツチ

## わかり易い記帳講習会好評

本所の中小企業相談所が行つてい

る各種事業のなかで、小規模事業指導対策の一つとして経営上必要な知識を習得してもらうための講習会を随時開催しております。

五月には延五日間にわたって現金出納を中心としたわかりやすい記帳講習会を開催しました。約四十人の受講者の大半は商工業経営の家族専従者である婦人で、内助の功を發揮するべく真剣そのものでした。

講習内容は、先ず新らたに営業を開始することから始まって、日常の取引を事例（第一例題—第七例題）に基づいて現金出納帳に記帳した後、仕訳帳に転記し、更に総勘定元帳へ記帳、最後に精算表を作成するまでの一連の流れが理解できる仕組みになつております。

とかく仕事に追われがちな方々にとって、経理、記帳は難しいからと他人に任せたり、税金の申告さえすればとの安易な考え方が多いよう

です。

たれしも順風満帆のときには見逃していることも、逆境になると気がつくことが多いものです。昨今のよう

うに経済情勢が厳しいときこそ経営

向上、経費の節約等にすばやく対応できなければなりません。その基本になるのが日頃の正しい記帳です。

本所では、今後とも記帳講習会を開催するほか、常時記帳に関する相談、指導を行っておりますのでお気軽にご来所下さい。

## 過大な景品提供など一掃へ

### 小売店・広告担当者を対象に説明会

激化する小売商戦に伴ない、最近では宣伝広告も多少過熱気味の感さ

えあります、こうした状況を踏まえて「公正取引委員会の業務と、不当表示にかかる説明会」が去る五月二十五日、本所で開かれました。

本説明会は、小売り商戦が過熱する中で独占禁止法の補完法である「景品表示法」の規制を知らずに違反する業者も多いことからこの度開催することとなつたものです。

まず「優越的地位を利用した手伝い店員の派遣強要や不当な返品」、「競争相手を排除するためのダンピングや原材料の買い占め」等の取引行為の法的趣旨等を具体的な事例をあげ、公正取引委員会の役割りを含

内容を見直すチャンスです。

自らの経営は自らが知り、売上の

話を中心として説明、価格表示に

関する違反では、例えば実際の市価が六千円程度の物を『市価一万円の

品物を五千円にて提供』等と表示す

る「不当な二重価格表示」や、実際には同質であるのに『A社の缶詰には人工甘味料が入っていますが、当社のものには入っていないません』等と

する「有利誤認」等の例、また景品類提供については、ある商店では千

円以上買上の客に抽せんで五万円相

当の品物を提供しているが問題はな

いか（一般懸賞）、同様に商店街で

行った場合はどうか（共同懸賞）、

さらに大型店が行つた場合はどうか

等設問形式により説明しました。こ

れら懸賞については種類や取引価額

によって景品の限度額が異なつてお

り、業者は特に留意してほしいと注

意を促がしてきました。またその後

の質疑応答でも活発な質問が相次ぎ

熱氣のうちに説明会を終えました。

なお「景品表示法」に関してのお問

い合わせは、渡島支庁道民生活係、

または本所振興課までお寄せ下さ

# 議員選挙。選任

## ○投票

○日時—昭和五十七年九月二十四日午前九時から午後五時まで  
○場所—函館商工会議所（函館市若松町十五番七号）

○選挙方法—単記無記名投票

○入場証—選挙人名簿により確定した選挙権の個数に応じた選挙入場証を選挙日の五日前までに各々の事業所に送付します。

○代理投票—選挙当日止むを得ない事故のため投票できない場合は、代理投票ができます。但し本所が発行する入場証に必要事項を記入した委任状が必要です。

## ○選挙人の資格

○会員—昭和五十七年九月十三日（月）午後五時までに会費年額

を納入した事業所は選挙権を有します。

○特定商工業者—昭和五十七年九月十三日（月）午後五時までに負担金を納入した特定商工業者は選挙権を有します。

本年は当商工会議所議員の任期満了の年にあたります。これに伴い七月から三号議員及び二号議員の選任と一号議員の選挙をそれぞれ次の日程により行うことになりますのでご承知おき下さいますようお願い申しあげます。

## ○三号議員の選任……定数十四人

### ○選任時期

昭和五十七年七月十日（土）

### ○選任方法

七月一日現在の会員のうちから会頭が議員総会の議を経て選任します。

### ○二号議員の選任……定数三十二人

#### ○選任時期

昭和五十七年八月七日（土）から八月十七日（火）

### ○選任する部会の種類

(1) 食品商工部会

### ○一号議員の選挙……定数四十九人

(1) 食品商工部会

### ○選挙権の個数

○会員—会費の負担額に応じ、次のとおりの選挙権を有します。

●夏は冷やして…  
**長崎かすてら**  
●あみやげにピッタリ!  
**アップルパイ**

お菓子とパンの店

**五稜郭精養軒**

函館市本町31の16 ☎51-3996

議 員 選 举・選 任 日 程	
昭和57年	
7月1日(木)	選舉人名簿調整
10日(土)	3号議員の選任、2号議員の割当決定
16日(金)	3号議員確定、告示
8月1日(日)	2号議員選任の部会員確定日
7日(土) ~17日(火)	2号議員選任の各部会開催期間
23日(月)	2号議員確定、告示
9月1日(水)	1号議員選舉告示(立候補届出受付開始)
10日(金)	選舉人名簿縦覧告示
13日(月)	立候補届出締切日、選舉人名簿確定
14日(火)	選舉人名簿縦覧開始(異議申立期間) 9月20日(月) まで
16日(木)	1号議員立候補辞退期限
18日(土)	選舉入場券発送
24日(金)	1号議員選舉日(開票)、1号議員當選人告示
29日(水)	1号議員辭退期限
30日(木)	1号議員確定日

・一口会員乃至五十口会員は、  
一口につき一個宛  
。五十口以上の会員は五十個  
但し、会員である特定商工業者  
は、前記のほかに更に一個の選  
挙権を有します。  
特定商工業者一會員以外の特定  
商工業者は一個

○被選舉人(立候補)

。資格—昭和五十七年九月十三日

(月)現在において選挙権を有  
する会員に限ります。

。受付—昭和五十七年九月一日  
(水)から九月十三日(月)午  
後五時までに、所定の届出用紙  
に記入の上お届け出願います。

。辞退—立候補を辞退しようとす  
る場合は、昭和五十七年九月十  
六日(木)までに文書でお届け  
出願います。

○開票—即日開票

○當選—有効投票の多数を得たもの  
の順により決定します。

いい街、いい人、いい暮らし



すてきな暮らしのメニューをお届けします。

ボニストア

本部/函館市万代町1番16号 ☎45-1481



る。

### 3. 金融事情（4月中）

○管内金融機関の実質預金は、年度末に滞留した法人流動性預金の剥落に加え、個人預金も定期性預金の伸びもあって小幅の増加にとどまったため、月中減少額は163億円と前年（同71億円）をかなり上回った。

一方、貸出は、企業の資金需要が盛上がりに乏しいうえ、季節資金や地方公共団体からの回収も嵩んだため、月中減少額は215億円と前年（同127億円）を7割方上回った。

この間、管内銀行の貸出約定平均金利は、短期金利の引下げが一巡したことから月中-0.008%と小幅の低下にとどまった。

○4月中の銀行券は、月初の還流が鈍かったうえ、国鉄の期末手当支払が当月にズレ込んだことなどもあっかなりの増発をみたため、月中では6億円の発行超となつた（前年は10億円の還収超）。

○4月中の財政収支をみると、専売・保険等の受入れが順調であったほか、公共事業関係費の支払も前年を下回ったものの、一方国鉄の支払が期末手当の支給ズレ込み（本年4月、前年3月）や工事代金の支出増からかなり増加したほか、運用部の貸付も前年を大きく上回った（前年は市町村が利下げを見越して借り入れを5月以降に繰延べ）ため、結局月中払超額は161億円とほぼ前年（同162億円）並みとなつた。以上

## 統計資料

函館市内第一種大規模小売店舗売上高（10店） 昭和57年4月

品目	売上高（千円）	対前月比（%）
衣料品	2,635,494	87.6
身回品	483,057	78.6
雜貨	713,679	97.8
家庭用品	746,785	109.4
食料品	1,580,096	96.3
食堂・喫茶	191,226	88.1
サービス	57,761	88.3
その他	221,143	105.8
総額	6,629,241	92.5

※ 10店とは棒二森屋、丸井今井、さいか、和光、ハイショッピングホリタ、テーオー小笠原、長崎屋、イトーヨーカ堂、函館西武、ホリタショッパーズプラザ湯の川店の各店をいう。テーオー小笠原については食料品を扱っていない。

4月

昭和57年5月28日発表

# 金融経済概況

## 日本銀行函館支店

### 1. 概況

○最近の管内経済動向をみると、合板機械、製缶・缶詰機械がフル操業を継続しているほか、造船も新造船需要の低迷からここへきて建造ペースはややスローダウンしているものの、なお高水準の操業を維持。また、漁網もサケ・マス流し網を中心に高操業体制を続けていているほか、段ボール箱も需要期を迎えたことによって荷動きが活発化。反面、セメント、合板等建設関連資材の荷動きは引続き低調のほか、珍味加工も需要が今一つ盛上がりを欠き、飼料も需要低迷から、それぞれ前年を下回る生産、出荷を余儀なくされている。

一方、個人消費面をみると、家電製品の売行きは一部VTR等を除き引き続き低調ながら、大型小売店では主力の衣料品が春物一掃セールの奏効もあってますますの売行きとなったほか、乗用車販売も4か月連続前年を上回るなど一頃に比べ持直し気味に推移。

○金融面をみると、4月中の管内金融機関の実質預金は、前月末滞留した法人流動性預金の剥落等から前年を大きく上回る減少。一方、貸出も資金需要が低調なうえ、季節資金や地方公共団体向け融資の回収が進捗したため大幅減少。

この間、管内銀行の貸出約定平均金利は短期金利の引下げがほぼ一巡したことによって、小幅低下にとどまった。

### 2. 産業界

○実体経済の動向を主要産業別にみると、造

船は新造船需要が低迷しているほか、春斗の影響も重なって既受注船の建造ペースをややスローダウンさせたものの、操業度はなお高水準。また、合板機械、製缶・缶詰機械では既往受注残消化のため、漁網もサケ・マス流し網生産の追い込みからいずれもフル操業を続けている。さらに、段ボール箱は春物野菜向けが順調なうえ北洋サケ・マスカートンケースも需要期入りとあって生産水準を引上げているほか、肥料も56肥料年度出荷の後ズレ分が目先集中すると見込まれることに加え、早取り需要への準備もあってフル操業に移行。反面、セメント、合板、鋼材等建設関連資材は公共事業前倒し発注の効果がまだ及んでいないこともあって、総じて荷動きは低調。また、珍味加工も需要が今一つ盛上がりを欠いたことから生産、出荷とも前年をやや下回ったほか、飼料の荷動きも依然不芳。

○この間、管内主要企業の56年度決算（経常利益ベース）は、製造業は增收増益ながら非製造業では減収減益の先が多く、全体としても若干の減益となつた模様。

○1次産業面をみると、ニュージーランドイカ漁は、漁獲量（函館港水揚げ）が前年をやや上回ったうえ、イカ在庫が低水準にあることを背景に価格が高騰（前年比2.3倍）したため、水揚げ額では前年を大幅に上回った。一方、日本海マス漁は不漁年に当ることもあって漁模様は低調。

○個人消費面をみると、大型小売店では、主力の衣料品が春物一掃セールの奏効もあって婦人カジュアルものを中心にますますの売行きをみせたほか、日用雑貨も出遅れていた進入学関連ギフトの盛上がり等もあって持直し気味。因みに、4月中の市内大型小売店売上高（8か店）は、前年比1.4%増と前月（同5.0%）に比べ好転。一方、耐久消費財は、乗用車新車登録台数が前年比1.2%増と4か月連続前年を上回るなど堅調に推移しているほか、家電製品の荷動きも、オーディオ製品、冷蔵庫等は依然低調ながら、VTRが引き続き好調なうえ、洗濯機も代替需要を中心にやや動意が窺われ

「鮮度」、「店舗の広さ」、「衛生管理」、「商店街の魅力」といった項目に高い率を示しています。

しかしながら「価格」、「駐車場」といった項目に対しては、半数以上の者が不満を感じており、特に「駐車場」については80%以上の消費者が不満を感じている結果となっています。

#### <五稜郭・梁川地区>

五稜郭・梁川地区の各項目に対する消費者の満足率は総じて高い率を示しており、駅前

- ・大門地区同様「品数」、「鮮度」、「店舗の広さ」、「衛生管理」、「商店街の魅力」といった項目に高い率を示しています。

しかしながら「駐車場」についての消费者的満足率は、事後調査において24.8%と、駅前・大門地区同様80%以上の消費者が不満を感じている結果となっています。

#### <赤川地区>

赤川地区については、各項目とも60%以上

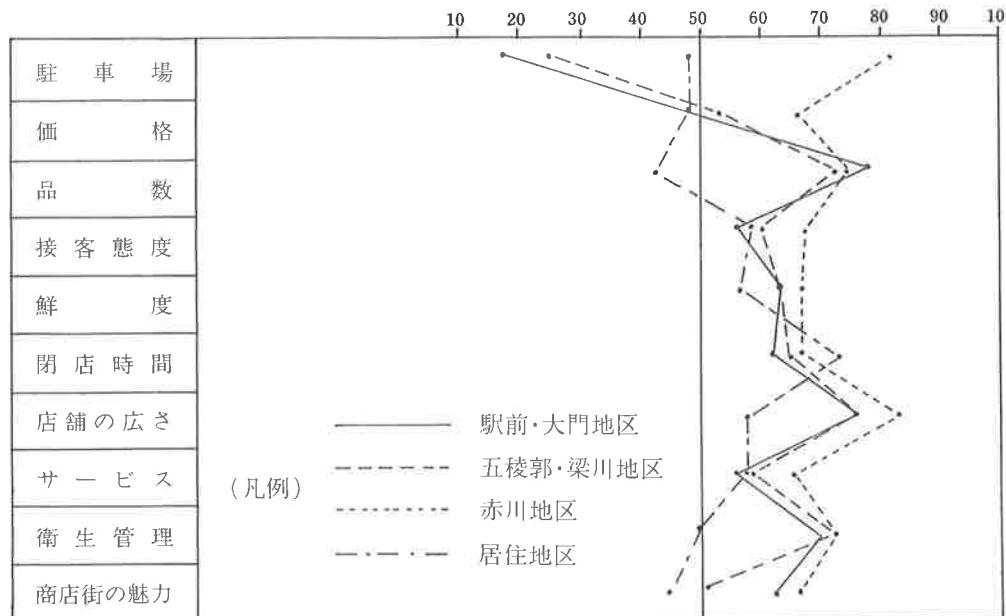
の高い消費者満足率を示しており、特に「駐車場」についての満足率は他地区と比較し、圧倒的に高い率となっており、ほとんどの消費者が満足している結果となっています。

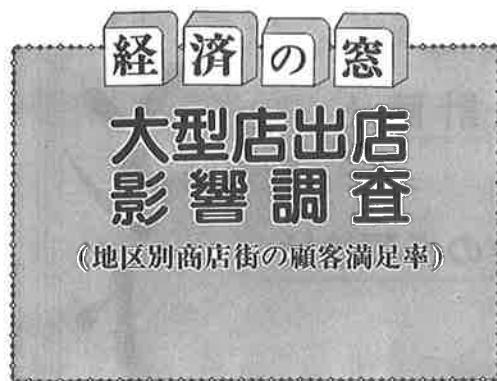
同様に、「品数」、「店舗の広さ」、「衛生管理」といった項目についても高い率を示しており、このような傾向は近代的施設をもった新しい形態の店舗である「長崎屋」、「イトーヨーカ堂」を意識した回答と思われます。

#### <居住地区の商店街>

居住地区的商店街についての消费者的満足率は総じて低く、前述した3地区と異なり大型店のようなマグネットとなる店舗の不足、近代的設備の不足などから「品数」、「衛生管理」、「商店街の魅力」といった項目においては、半数以上の消費者が不満であるとの回答を示しています。特に「品ぞろえ」、「商店街の魅力」といった面に消费者的不満が多く、最寄品中心の商店街として消費者に密着した商店街運営が望まれます。

図一1 事後調査における地区別商店街に対する顧客満足率





本誌既報どおり、本所では長崎屋・イトーヨーカ堂の出店に合せ、一連の影響調査を実施しその報告書を発刊いたしました。

今回は、その中から消費者購買行動のさまざまな変化を把握するために実施した「消費者買物調査」の中から、地区別商店街の顧客満足率についてお知らせします。

#### 調査方法

市内の14の小学校を任意抽出し、各小学校の6年生の児童をもつ家庭80世帯を対象にアンケート方式による事前調査（55年8月、有効サンプル数967世帯）、事後調査（56年2

月、有効サンプル数841世帯）と、2回にわたり実施したものです。

事前・事後調査ともに同一の10項目（「駐車場」、「価格」、「品数」、「接客態度」、「鮮度」、「閉店時間」、「店舗の広さ」、「サービス」、「衛生管理」、「商店街の魅力」）について、「満足だ」、「まあ満足だ」、「どちらともいえない」、「やや不満だ」、「不満だ」の回答を求め、回答のあったものの構成比から満足率を算出しています。

#### (注) 満足率

1つの項目について「満足だ」、「まあ満足だ」と回答した者の構成比率の合計と、「どちらともいえない」と回答した者の構成比率の半分を合算したものです。

#### 地区別商店街の顧客満足率

##### <駅前・大門地区>

駅前・大門地区の各項目に対する消費者の満足度は総じて高い率を示しており、広域商圏を必要とする買回り商店街としての品ぞろえや、近代的設備という面での「品数」、

表-1 地区別商店街に対する顧客満足率

地 区 别	事 前・事 後 区 分	総 数									
		駐 車 場 に つ い て	価 格 に つ い て	品 数 に つ い て	接 客 態 度 に つ い て	鮮 度 に つ い て	閉 店 時 間 に つ い て	店 に 舗 つ の 広 さ で	サ ー ビ ス に つ い て	衛 生 管 理 に つ い て	商 に 店 街 の い 魅 力 で
駅 前 大 門 地 区	事 前	19.4	47.7	78.8	54.7	62.7	59.4	79.5	53.9	67.3	63.8
	事 後	17.2	47.0	77.8	56.3	62.8	61.7	75.5	55.5	69.9	62.6
五 穂 郷 川 地 区	事 前	26.5	52.3	71.0	57.3	65.6	60.6	79.1	58.2	68.5	61.0
	事 後	24.8	52.4	72.6	60.0	65.9	64.4	75.9	58.4	71.5	63.2
赤 川 地 区	事 前	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	事 後	81.3	66.0	74.0	67.2	66.4	66.6	82.5	65.2	72.2	67.2
居住地区の商店街	事 前	50.7	48.1	42.5	57.0	55.2	73.0	61.5	56.0	48.7	46.4
	事 後	47.3	47.7	42.5	57.8	56.4	72.8	57.4	57.4	49.4	45.1

## 資金計画と

### その必要性は

**ヒント**  
繁栄

すでにその日に仕入れて即日現金で売  
つて歩くといった行商の方などは、  
資金計画などはあまり必要はないも  
のと思います。

しかし、少なくとも店舗なり工場  
を持つて経営をしている方にとって  
は、長期的にみて店舗改造なり設備  
近代化が必要でしょうし、また、企  
業を発展させるという意欲を持つて  
いる経営者にとっては長期的にも短  
期的にもおおまかであっても資金計  
画は必要であると考えます。

小規模企業の多くの場合には、経  
営者の能力、意欲によつて企業が發  
展していくわけですが、資金計画と  
いってもそう難かしく考へることな  
く、「資金繰りとは」の章で述べた  
要素を加味して考へていけば、そ  
う困難なものとは思ひません。

通常、資金計画を立てる場合には  
①経営環境の変化  
②経営体質の変化、流動化  
③生活のライフサイクル短縮化傾向

資金繰りが経営を左右すること  
は、本誌20号「資金繰りとは」の章  
で述べましたとおりです。しかし、  
小規模企業の多くの方々は、事業資  
金についての計画を常時立てていると  
か、またその計画の必要性について  
はつきり認識を持っている経営者は  
少ないと考えられます。しかし、大  
部分の経営者の方は何んらかのかた  
ちで考へているでしょう。それは、  
考へていかなければ経営の管理がで  
きなくなります。例えば、店を持た

融機関などに聞く話では、通常の  
運転資金を借りにきたのに明日借り  
たいとか、手形を急に割つてほしい  
といったことがよくあるそうです。  
このようなケースはほとんどが普段  
資金計画を立て資金管理がおろそか  
になつてゐる場合に限られていて  
いわれています。こういった資金手  
当を行つていて金融機関の信用  
もうしなうことにもなりかねませ  
ん。

企業の存続を願い、さらに発展を  
めざすためには、日常必要な資金、  
長期的に必要な資金の計画を考え、  
できるならば立案し、またさらにつ  
測の事態にも対処し得る資金計画な  
り資金管理を行つていくことが重要  
でしょう。

**和洋酒・たばこ・塩  
全国銘門酒・地酒販売店**

**市内全般配達  
致します。**

**金幸 笠井商店**

函館市大手町3の17 ☎ 22-2969



といったことを考慮して、内容的に  
計画段階において、収入源と流出量  
の計算は、単に費用性のものの支出  
だけにとらわれずに、資本的支出に  
ついても併せ考慮していかなければ  
なりませんが、特に運転資本（通常  
は、流動資産－流動負債の考え方方に  
より位置づけられます）は、必要量  
の把握を資金の收支計算として見て  
いかなければなりません。

（資金）が必要になつてくるか  
②どこから、どのくらいの（資本  
（資金）の調達が可能か

要な資金は、流動資産の増（預金の増加、売掛金、棚卸資産外の増加）が、固定資産の増加（設備投資、長期貸付金の増加等）、負債の減少（支払勘定サイトの短縮、借入金の返済、法人税等の支払いなど）、資本の減少（未処分利益剰余金を利益処分により役員賞与、配当金等社外

流出する)などからとらえ、その調達資金については、他人資本によるの繰延、サイトの延長)、自己資本による調達(増資、収益力の増大)、資産減少による調達(預金の取崩、資産売却に伴う調達、貸付金回収等)が相対的に考えられます。

なお、さらに考えておくべきことは、調達する資金のコストと、資本の運用によって生じるであろう収益力の上昇のいずれが大きいか、あるいは小さいかを十分検討しなくてはいけません。

以上は、資金計画を立てる際の基本的検討事項を列挙したものですが、小規模企業の場合にはこれらの項目全部について詳細にわたって検討することはあまり必要はないと考えますが、しかし、ある程度は考えて行うことが将来にわたってよい方向に進むことは間違いないことでしょう。

いずれにしても、よく先手必勝といいますが、経営においても先々のことを考え、計画していくというところは欠かせない条件でしょう。



菓子食品商社  
株式会社 カサハラ

## C & C (キャッシュ アンド キャリー)

函館市亀田本町61-14 TEL 42-3391(代)

# 中元そ旅

(3)



(西安市内見学)

## 西安

西安は昔の唐代の長安である。その時代の世界の首都であった。七世紀ごろは日本から遣唐使が往来し、日本はこの唐の文化を吸収した。京都は長安がモデルである。

西安のメインストリートは七キロメートルに及ぶ。だが現在の西安は昔の長安の七分の一しかないことである。人口は二百七十万人、その内産業労働者は四十万人、市内に百六十万人が住んでいる。現在はあらゆる工業が盛んである。中央より西の地区は電気工事、東の地区は紡績織維・捺染が主である。三十年前工場はマッチ工場ほか二カ所よりなかつたが現在は国内有数の工業都市である。

開放後は二十万本の木を植えた。街路樹はプラタナス・エンジュ・ボプラである。

開放前は「電灯不明」「電話不令」「馬路不平」といっていた。電灯はくらく、電話はならず、路はデコボコであると言う意味である。

西安の夏の気温は最高四十度、冬はマイナス七〇八度、水の便が悪いので水稻はだめだが小麦・雑穀・綿を栽培し、年二回の二毛作である。年間の降雨量は六百ミリで牛乳ビン三本位しかない。

ホテルは「人民大夏」と言い、昔はソ連の所有でソ連の旅行者の宿泊施設であったが、現在は中国が所有し管理している。勿論国家経営のホテルである。このホテルの壇にも壁にも国民団結の文字が書かれている。「共産万才」の文字が見られた。

一九七四年の三月に発見された秦の始皇帝（万里の長城を作る）の地下宮殿である。柿畠

の中にあり、井戸を掘るために土を掘り返していくうちに発見された。一メートル位の穴だったから発見されることはなかつただろうとのこと。一九七五年から発掘が開始され、一九八〇年に発掘現場をすっぱりとドームで覆つて保護している。今までに三ヵ所の地下宮殿が発見されている。秦の始皇帝の墓と言うのは方々にあり、どれが本当の墓かわからなかつたが、この地下宮殿の発見によつてこの坑の後方一・五キロメートルのところにある墓が本物と言うことになった。

俑とは土で作つた人形のことであるが、すべて等身大であり細工は精巧を極めている。衣服のひだ、頭髪の様子など実に写実的で表情も多彩である。人形は秦時代に焼かれたレンガを敷きつめた上に整列しており、人物一・八メートル、馬一・五メートルで列と列との間に土堤をきづき、その土堤と土堤との間に木を渡しアンペラをかぶせて土を載せ、人形は空洞の中につた。アンペラの残欠があつた。

だが次の時代、異民族によつてこの坑に火を放つて焼かれたとのことで、土堤の土に火のあとが残つており、渡した木がもえた為上に載せた土がくずれて空洞は埋まつてしまつた。現在坑の中に並んでいるものはすべて修復したものばかりであり、まだ首のないもの、手の欠けているもの、土中に腰まで埋まつたままのものなどが沢山あつた。推定で六千体位あるとのこと

であろう。  
この坑は写真撮影が禁止、全部発掘が終り調査が完了したらよいとのこと。だが四百年待つわけにもゆかず目に中に写して来た。

始皇帝の墓

高さ四十メートルの小丘である。途中まで登つてみたが頂上に行つても何もないとのことで途中で引返した。

墓の中は盗掘されて遺品などはゼロとのこと、墓を作った時表土を焼いて被つた。それは草木が生えない為であったが、長い年月の間に表土が流れ現在は青草が生えている。

附近は開放後ザクロの木が植えられた。これは果実として食する外、漢方の薬として使用される。階段の両側は綿畑である。綿の木とは初めて見たが、以外と背丈が低く木と言うよりは草の部類ではないかと思う位である。赤・白と可憐な花をつけていた。

前号にも書いたが階段の左右に並んだかご売りが印象に残っている。



桶の完全に復元されたものが博物館にあった。すべて青銅の武器を持ち、衣服・結髪・冠等で人物の位の上下、兵士の身分や征服民族の違ひなどがわかるとのこと。製作された時は衣服には彩色されたらしく袖口にうすく朱の色が残っていた。桶はすべて東を向き、これと、始皇帝は死んでもにらみを利かせていたの

### 華清池

ここはかつて唐の時代有名な玄宗皇帝と楊貴妃の保養地である。温泉が出ており、この温泉は玄宗皇帝時代から絶えることなく湧いていること。現在市民が入浴出来るようになつてゐる。中に入つてみなかつたが小さな建物で蒸

し風呂か洋式のような風呂でないかと思われた。楊貴妃が入つたと同じ浴槽を復元してあるが、これは日本式の浴槽であつた。当時は玉(ぎょく)で作られてあつた由、開放後の現在は化粧タイルである。

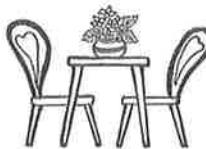
ここは世界的に有名な西安事件の発生したところである。西安事件とは日本と中国が満州事変を契機として戦争に発展していく時、中国の軍の上部が日本と本格的に対戦しようとした時、蒋介石があくまでも内戦として戦うと意見が対立、軍の上部が一団となつてここに住んでいた蒋介石を追いつめて捕えた事件で、蒋介石はバジャマのままこの公園の裏山の穴に逃げてかくれているところを捕まつた。論議をしたといふ部屋に当時の様子を伝える日本の朝日新聞の切りぬきが張つてあり、柱や壁に弾痕がいくつもあつた。

### 筆者紹介

昭和十二年府立函館高等女学校卒業  
樺電工業株式会社社長  
函館商工会議所婦人会会員

(題字執者)

# みんなの相談室



**問** 今年の税制改正で譲渡所得の区分基準、税額計算の方法が変わったということですが、その改正の内容について説明してください。

**答** 個人の土地建物等の譲渡所得は、今まで昭和四十四年一月一日を基準として、同日前に取得した土地建物等の譲渡所得は、「長期譲渡所得」とし、同日以降に取得した土地建物等は、「短期譲渡所得」として課税されました。が、今回の改正で、この区分の基準が、所有期間が十年を超えるか超え

ないかによって区分することになりました。

▽譲渡所得の区分は、譲渡のあった年の一月一日において、所有期間が十年を超える土地建物等の譲渡所得は、「長期譲渡所得」として課税されます。

従って、昭和五十七年中の譲渡については、昭和四十六年十二月三十一日までに取得したものが長期となり、昭和四十七年一月一日以降に取得したものは短期となります。

なお、個人から相続または贈与によって取得した土地建物等を譲渡した場合には、被相続人や贈与者の取得日を引継ぎます。

▽一般の長期譲渡所得の課税は、特別控除（原則として百万円）後の譲渡益が①四千万円までの部分については二十%（ほかに住民税六%）課税、②四千万円を超える部分については、その二分の一相当額と他の所得との総合課税により計算した税額の二本建てになります。

- ⑥海外移住民が移住のために農地等を譲渡した場合
- ⑤農地保有の合理化等のために農地等を譲渡した場合
- ④特定住宅地造成事業等のため土地等を譲渡した場合
- ③特定土地区画整理事業等のため土地等を譲渡した場合
- ②収用等により財産を譲渡した場合
- ①居住用財産を譲渡した場合

一千五百万円の控除

全額を総合課税した場合の上積税額の百十%相当額とのいずれか多い方の税額により課税されます。

▽特別控除額は、通常の場合、土地建物等の長期譲渡所得の譲渡益からは、その譲渡益を限度として百万円が差引かれますが、短期譲渡所得については、この控除はありません。

しかし、次の特別控除の特例の適用のある場合は長期譲渡所得については、百万円の特別控除に代えて、また、短期譲渡についても、それぞれに掲げる金額を譲渡益から差引くことができます。

## ●この秋のニューウエディング● 打掛・振袖展示予約会

■とき/7月1日~7月5日 出品作/  
■ところ/姉妹店Hana・ユウ

ハナエ・モリ・桂由美  
ビエール・バルマン・当オリジナル

うちだ貸衣裳総本店

姉妹店 Hana・ユウ

ホテルアカシヤ 衣裳室

ガス会社前

☎ 41-0957

五稜郭道銀並

☎ 55-5566

柏木町電停前

☎ 52-2211(内線416)



花嫁の心を  
求めて30年:

(図③) 労働時間と休憩時間の組合せ

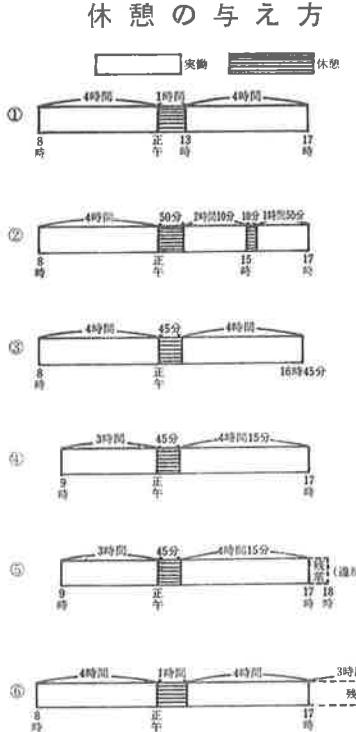
法律用語として八時間を見、「超える」とは、八時間を使いません。八時間一分からです。したがって所定労働時間が八時間ならば(そのあと残業をしなければ)、途中四十五分の休憩を与えれば足りる訳です。

労働に対する四十五分以上の休憩を与えなければならぬと聞きましたが、これの与え方にについてご指導下さい。

答

労基法では一定労働時間に対応した休憩を与えるべきだといふと聞きましたが、これの与え方にについてご指導下さい。

労基法では六時間を超えた労働に対して四十五分以上、八時間を超えた場合、一時間以上を労働時間の途中で与えるように決められています。与え方はまとめて与えても、分割して与えてもよい訳です。多くは正午の昼食時にまとめて与えます(図①)が、製造業などでは分割して、ク三時の休みクを十分ほど与えるところも多い(図②)ようです。このように労働時間の途中で、何分かを回転的に分割して与えてよいのですが、ただし実働六時間を超えた時点では四十五分の休憩を与えていなければなりません。



休憩の与え方

時間の途中で与えなければなりません。通常の所定就業時間については以上の通りですが、残業がこれに続いた場合どうなるかと言いますと、考え方としては、労働時間は所定だらうと残業だらうと、ク実働クを意味します。たとえば図⑤のような場合、所定労働時間が七時間十五分について休憩四十五分だから適法です。ところが一時間残業すると、実働の合計が八時間十五分、つまり八時間とこえることになります。にも

「実働六時間に休憩四十五分」の原則さえ守ればすむのですから、その途中で四十五分の休憩を与えるべきです(図④)。なお休憩は労働時間の途中で与えなければなりません。

かかる前に十五分の休憩を与え、それから一時間の残業に入るのであります。残業がかりに数時間の長きにあります(お昼の休憩を一時間与えなければ適法です。あるいは残業に入る前に十五分の休憩を与え、それから一時間の残業に入るのであります)。残業がかりに数時間の長きにあります(お昼の休憩を一時間与えなければ適法です。あるいは残業に入るために十五分の休憩を与え、それから一時間の残業に入るのであります)。午後八時まで三時間の残業をした場合、実働で十一時間になります。この場合については、「実働八時間を超えるとき休憩一時間」の原則に従えば、休憩を与えなくとも違反になります。ただし、労務管理上は残業の途中で適当な休憩を与えるのが望ましいと言えましょう。

(佐々木 力著労働法の実務より)

和洋酒・たばこ・塩・食料品

合名会社 一 葛城商店

函館市五稜郭町33-4(五稜郭公園通り) ☎ 53-1656

▽ 古くから組合の役員をつとめ昭和五十四年五月に副会長に就任し現在に至っている。

役員在任中に同組合の七十五周年記念行事を成功させ、そのほか観光函館の積極的なPR、観光客の誘致運動などに積極的に参加している。また商工会議所の振興委員として本所と業界のパイプ役とした努力はしなかった」と控え目に語るが、先代の後を継ぎ、函館

### 員委興振プロフィール



函館旅館組合副会長 遠藤鉄夫

して活躍されている。組合内では旅館に対する宣伝及び情報の交換、関係官庁並びに諸団体に対する要望、またはその詢問に応ずるなど重要な役割をはたしている。

▽ 同氏は現在函館駅前で旅館を経営しているが、本人曰く「たいした努力はしなかった」と控え目に語るが、先代の後を継ぎ、函館

経済の変遷に上手に乗り家業を今日までにしたのは、その経営手腕によるところが大きい。

▽ 「函館は現在外部からの企業進出の脅威にさらされている。過去数年のあるだに大型小売店が進出し既存の小売店は大きな影響を受けたことは明らかである。さらに近々大手のホテルが進出するとも噂されおり、我々業界にとっては大きな脅威となつていい。大型店の進出は消費者にとっては便利となるが、ホテルではその恩恵が少ない。即ち函館市内に落ちるべき金が全て中央に持つていかれてしまうことを知つてしまい」と語気を強めて語る。また「会議所も、この辺の事情を十分に理解していただき、特段のお力添えを願いたい」と一言注文も忘れない。

▽ 現在は組合の副会長のほか、函館駅前南地区市街地再開発準備組合理事長としても、駅前地区の再開発にとり組んでいる。家庭は奥さんとお母さん、娘さんとの四人暮し。五十五歳。



当組合は組合員の緊密な結合により観光事業の推進に協力するとともに、旅館業の改善向上に必要な事業を行うことを目的として旅館の施設及びサービスの向上改善

に関する調査研究指導などを幅広く行っている。

▽ 今後の課題としては現在組合員が減少傾向にあり、その大きな理由として、先行き経営不安や後継者の問題などがあげられている。また大手企業ホテルの進出、公営宿泊施設の民営圧迫などの問題について、どう対処し行動していくか頭を悩ませている。とりわけ後継者対策については、種々の問題をかかえており、早く魅力ある業界づくりを行い、後継者の育成のため働きやすい環境とするこ

△ 設立 明治二十七年  
△ 組合員数 百十五会員  
△ 役員

会長 福田 強  
副会長 遠藤鉄夫  
理事長 片山吉則  
副理事長 河内登、五十嵐保男、成田由正

理事 坂田義久、和泉隆博  
鈴木一春、塚本信治、

関川 実、三浦光夫、  
村上定隆、鈴木 博、

安岡蒿子、和泉義彦、  
小野英子、内田 集、

紺田喜一、高橋栄一、  
小滝一郎、河内秀夫、  
浜谷内ミエ、鍋島曜子

監事  
四條 ノブ

高木常雄、吉川 稔、  
奥さんとお母さん、娘さんとの四人暮し。五十五歳。



#### ◆正副会頭会議

24日 第26回正副会頭会議

#### ◆部 会

7日 農水産部会

12日 正副部長会議、委員長会議

#### ◆会 議

10日 議員懇談会

18~21日 第36回全国商工会議所専務理事・事務局長会議

18・29日 小企業等経営改善資金審査会

28日 第107回全道商工会議所専務理事・事務局長会議

#### ◆諸 会 議

4日 本所婦人会役員会

6日 函館卸商連盟定例役員会

7日 函館販売士協会理事会

豆腐油揚製造業振興対策地域研修会

11日 函館港湾振興会役員会・総会

みなみ北海道観光連盟通常総会

12日 北海道新幹線建設促進道南期成会昭和57年

度総会

北海道縦貫自動車道建設促進道南地方期成会総会

函館市商店街振興組合連合会理事会

15日 第1回函館商業活動調整協議会

16日 湯川商店街振興組合定期総会

17日 北海道生命共済振興会役員会

道南圏広域商店街活動推進協議会役員会

函館地区電気利用合理化協議会役員会

「テクノボリス函館」地域推進協議会総会

18日 函館地方法人会第15回通常総会

本所婦人会役員会

19日 共済事業連絡会議

函館経営者協会役員会・総会

五稜郭行啓通り拡幅計画実務担当者会議

- 20日 小企業等経営改善資金融資制度に係わる幹事商工会議所会議
- 21日 東北新幹線盛岡以北・北海道新幹線及び青函トンネル建設促進三道県大会
- 〃 函館音楽文化協会役員会・総会
- 22日 道立函館美術館誘致促進期成会役員会・総会
- 24日 中小企業景況調査担当者会議
- 〃 函館市商店街振興組合連合会通常総会
- 〃 函館地域雇用開発推進会議
- 25日 地区経営者協会担当者会議
- 〃 日本国際貿易促進地方議員連盟北海道ブロック会議第29回総会
- 〃 函館販売士協会昭和57年度総会
- 〃 不当景品、不当表示にかかる説明会
- 〃 函館都心商店街振興組合57年度通常総会
- 27日 57年度商工観光並びに労働行政推進会議
- 〃 函館地区納税貯蓄組合総会
- 28日 第5回北海道生命共済振興会総会
- 〃 道南圏広域商店街活動推進協議会
- 29日 函館音楽文化協会ブロック会議

#### ◆監 察

26日 本所定期監査

#### ◆講習・催物

毎水曜日 移動相談室

11、13、17、記帳講習会

20、24日 経営相談室

12、26日 法律相談室

14日 「改正商法と中小会社の対応策」講座

19日 発明相談室

27日 労働基準法実務講座

28日 社内報編集基礎実務講座

#### ◆陳情・要望

6日 大阪・函館間直行航空路線再開陳情方要望

18日 学術研究機関の拡充陳情方要望

26日 道立函館美術館設置方陳情

#### ◆刊 行 物

29日 所報「ともえ」No.20(5月号)発行

#### ◆相談・診断

金融157 税務39 経理10 経営15

労働14 取引1 その他6 計242

#### ◆貸 室

本館35 別館9

#### ◆そ の 他

第13回箱館五稜郭祭記念式典

### 相談所だより

当所では日頃経営に係わるあらゆる相談を受けておりますが、特に多いのが金融と税金の相談です。

税金に係わることは納期が定められておりますので、早目の相談が肝心です。今月号では「納期の特例」による源泉所得税の納付期限が近づいてきましたので、この納付手続についてお知らせします。

源泉所得税は、サラリーマンの給料、賞与や退職金はもとより、預貯金の利息、株式の配当金、原稿料、弁護士や税理士等への支払報酬など、その支払を受ける時に天引きされ納税する制度で、我々の生活に密着した税金であると同時に、その取り扱いも非常に広範囲なものとなつております。

特に従業員を雇用している事業所(青色専従者を含む)は、各月の支払った給料から一定の税額を天引きし、これを翌月の10日までに所轄税務署に納付することになつております。ただし、従業員が十人以下の事業所については「納期の特例」の申請をすると一月から六月分の税額を七月十日までに、七月から十二月分を翌年の一月十日までに、それぞれまとめて納付することができます。事務手続上たいへん便利なものとなつております。

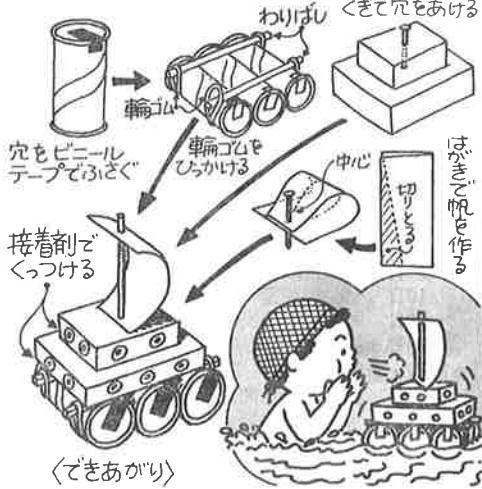
以上についてご不明の点がありましたら、当所においていただか、ご一報下さい。

# 空きかんの 舟をつくろう

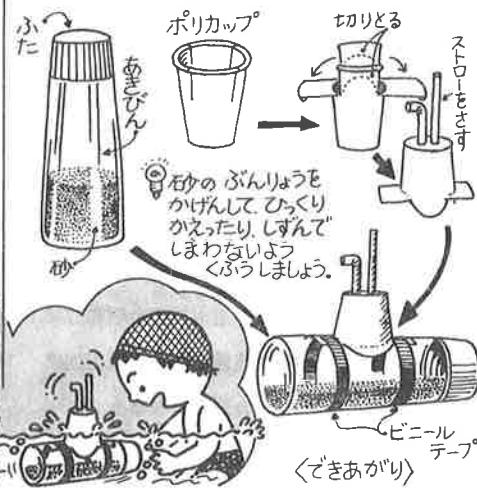


〈用意するもの〉・ユースなどのあきかん・あきびん・ビニールテープ・大・小のあき箱・石少・わりばし・輪轂ゴム・使用ずみのはがき・ポリカップ・ストロー・はさみ・カッターナイフ

### ★あきかんの〈いかだ〉の作り方



## ★あきびんの〈せんすいかん〉の作り方



单なる下痢なら、飲食物をひき止めにし、食事は消化のよいものに切り替え、体を冷やさないように心がけると一、二日で自然に治るのが普通です。

下痢がひどい場合は、一、二日食絶食するのもよい方法です。食絶後はおかゆから徐々に慣んでいくきます。かぜによる下痢なら、うどんなど体が温まるものを食べるようになります。

下痢をすると水を飲んではいけないと考えている人がいますが、水分がどんどん出ていくわけですから、水分を取らないといけますから、水分を取りながら脱水状態になり危険です。乳児、老人には、とくに気をつけ

番茶や湯 gammalなどを与えまし  
う。腸炎ビブリオ菌やサルモネラ  
菌による食中毒、赤痢など伝染  
病の病原菌による下痢は、発熱、  
腹痛、吐き気、嘔吐などを伴い、  
手当てが遅れると危険です。下  
痢の回数の多い少ないにかかわ  
らず、医師の診断を受けましょ  
う。シロウト判断でやたらに下  
痢止めなどを飲まないことです。  
また、海外旅行直後の下痢は、  
たとえ軽症でも必ず医師の診断  
を受けましょ。

An illustration of a white rectangular first aid kit. In the center is a red cross symbol. Above the cross, the word "家庭の" (Family's) is written vertically. Below the cross, the word "医療" (Medical Treatment) is written vertically. The entire kit is surrounded by a black border.



## 中毒や伝染病のときは 要注意

## 函館港まつり

函館港は古くから天然の良港として開け、北洋漁業の基地として、北海道開拓の玄関口として重要な役割を果してきました。そこで今月は、海の記念日（七月二十日）にちなみ函館港にまつわる話題をお届けします。

函館の夏を色どる詩情豊かなロマンの祭り「函館港まつり」は、昭和十年に第一回が開催されました。これは昭和九年に全市の三分の二を焼失し意氣消沈した市民に復興意欲をもたせようと企画されたもので、函館がわが国最初の貿易港として開港した安政六年（一八五九年）から数えて七十七年目の喜寿（昭和十年）を祝い始められたものです。今年は開港一百二十四年記念函館港まつりになりますが、この港まつりのメインは、市民の踊りと多彩な山車で街の中心をねり歩く「一万人踊りパレード」と、百万ドルの夜景を背景に函館港で打ち上げられる大千発にもおよぶ「全国花火大会」で、夏の夜を色どる北の街の一大ページェントとして広く全国にも知られた祭典となっています。

## 問港一二四年記念函館港まつり

一、期間 昭和五十七年八月一日(日)～七日(土) (七日間)

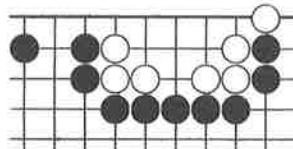
## 二、主な行事

月	日	時	間	行 事 内 容	場 所
八月一日(日)		正午～一時		鼓笛・吹奏楽パレード	銀座通り～駅前～グリーン プラザ
八月五日(木)	五時三十分 (九時)	一時～五時		歩行者天国	駅前～松風町間
八月七日(土)	七時三十分 (九時)			一万人踊りパレード (雨天の場合六日)	銀座通り～駅前～グリーン プラザ
				全国花火大会 (雨天の場合八日)	末広町岸壁沖

☆ 函館港まつりの期間は、今年から八月一日～七日までの七日間に固定化されました。

## 有段を目指して

出題 九段 武宮 正樹  
白先活 七手まで  
●ヒント：「左右同型中央に手あり」で、セキをねらう。

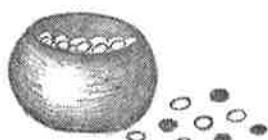


3分で初段  
5分で2級

出題 八段 北村 正男  
●ヒント：飛車の活躍を図る  
詰将棋  
10分で3級



(正解は22ページ告知板にあります)



# 告知板

第35回函館地区珠算競技大会  
 とき：昭和57年7月18日(日)  
 ところ：函館商工会議所(駅前拓銀ビル6F)  
 受付期限：昭和57年7月5日(月)正午まで  
 受付場所：本所  
 参加資格：函館市、渡島、檜山地方に在住の一般実務者及び各学校生徒、児童  
 参加料：1人につき500円  
 ※詳しくは、本所振興課におたずね下さい。

●異国情緒通りフェスティバル●  
 100年の時を超えて今、私は明治に立つ  
 いつもはなにげなく素通りしてしまう道。  
 いつも見なれているこの道をたどれば、あなたたちはいつしか時を超えた正界に……。  
 新鮮な、けれどもしつとりとしたたたずまいを味わってくれる異国情緒通り……。  
 さあ、残り少ない夏の一日家族そろってちょっとそこまで歩いてみませんか！  
 (コース) 高龍寺～外人墓地～元町公園～ハリス  
 トス正教会～護国神社(13ポイント3.5km)～函館公園  
 とき 57.7.25(日) 10:00～14:00  
 受付 (雨天の場合は8:10時に順延)  
 高龍寺(10:00～11:00) 当日おいで下さい。  
 参加資格 各ポイント毎に楽しい催しを企画しています。  
 行事内容 います。  
 ※詳しくは、事務局にお問い合わせ下さい。TEL 26-8563  
 主催 (社)函館青年会議所

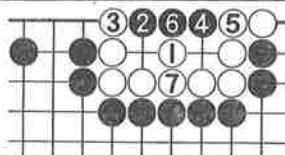
会費の納入はお済みですか  
 本年度は議員の改選年にあたり、会費・負担金の納入期限が5月30日でした。納入書はすでに皆さまに送付しておりますが、まだ納入されていない方は納入書に会費を添え最寄りの金融機関からご納入下さいますよう改めてお願い申しあげます。

—経理会員課—

## 昭和57年度中小企業お盆金融について ~北海道融資制度~

1. 融資対象  
 道内中小企業者（中小企業等協同組合法に基づく組合を含む）とする。ただし遊興娛樂などの業種は除く。
2. 融資条件
  - (1)融資金額  
 一企業 1,000万円以内  
 組合 1,500万円以内  
 (転貸の場合は3,000万円以内)
  - (2)資金用途 運転資金
  - (3)融資期間 1年以内
  - (4)融資利率 各取扱金融機関の利率による
  - (5)担保 原則として担保を必要とする
3. 信用保証  
 すべて北海道信用保証協会の保証付とする
4. 取扱期間  
 昭和57年6月21日～8月10日までとする

北海道東北開発公庫融資相談室開催のお知らせ  
 1. 日時 昭和57年7月20日  
 午後2時～5時  
 昭和57年7月21日  
 午前10時～正午  
 1. 場所 函館商工会議所会議室



〔詰碁正解〕  
 白7まででセキの活です。

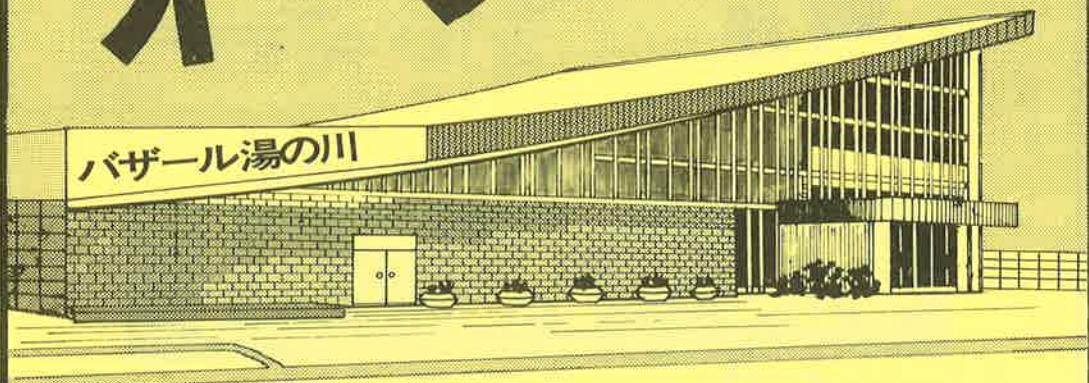
〔詰将棋正解〕 1一角成、1三玉、3一馬、1四玉、1三馬、同玉、1五飛、2三玉、1二飛成まで九手詰め。

〔解説〕 1一角成に2三玉なら3二馬、同玉、2二馬の詰みです。したがって1三玉が正しい逃げ方ですが、3一馬から1三馬という妙手で飛車が活躍します。



湯の川の発展を一身に…期待の大型協同店舗

10月上旬、  
オープン予定



緑濃く太陽に輝く

安価・新鮮・品数豊富  
買物に楽しみを、生活にうるおいを…

- 所在地/函館市湯の川2丁目(旧ホリタ店跡地)
- 組織名/協同組合バザール湯の川
- 店舗数/約25店
- 業種/海産塩干物・珍味・土産・鮮魚  
青果・一般食料品・雑貨・精肉・  
漬物・軽食・喫茶・寿司・クリ  
ーニング・小間物化粧品・和・  
洋菓子

●テナント募集●

入店時に費用、その他一切の  
事、委細面談。

連絡先/  
協同組合バザール湯の川  
理事長 中西 正 ☎59-2988

協同組合バザール湯の川

函館市湯の川2丁目(旧ホリタ店跡地)

ご宴会・ご会合・ご商談

川魚の料理  
と  
鮑



神前結婚式場完備 100名様迄

割烹 入川

大門

TEL (23) 3231

酒房 養老の瀧 大門  
TEL (23) 4026

PUB 入川 TEL (22) 3447



ホテル 入川 湯の川温泉  
TEL (59) 2201 (代)

# P?G!

正しいマーク

どちらが本当

フィルムの裏返し

スマート・正確・スピード

時代をリードする 印刷総合商社



梅津商店

〒040 函館市大手町14番6号 ☎22-7514番



優良道産品推奨協議会推奨品



# はこだてわいん

アツスルワイン  
それを飲むと  
バラ色の風が立つ  
生きる!と叫びたくなる  
それを飲むと  
人間ついいな!と  
呟きたくなる  
そんなワインを求めて  
私たちは駒ヶ岳の裾野に  
夢を見つけた

はこだてわいん  
それを飲むと  
詩を書きたくなる  
それを飲むと  
歌を口吟みたくなる  
それを飲むと  
目の前に青い海が拡がる  
そんなワインを求めて  
私たちのはこだての街に  
夢を見つけた

伝説の山、駒ヶ岳の裾野に  
数々の峰に包まれながら  
新しいワインが生まれた  
その名ははこだてわいん  
アツスル(アイヌ語・峰)

 駒ヶ岳酒造株式会社

北海道函館市龜田港町39番40号 TEL(0138)43-4773

# 経営者と企業の「保証」は どうされていますか？

●経営者を守り事業を育てる

企業保障プラン

## 法人会の経営者大型総合保障制度

●北海道青色申告会連合会会員のための

## 青色申告会総合保障プラン

引受会社

大同生命

函館支社／函館市若松町7-16  
電話(0138)23-4541

A I U 保険会社

函館事務所／函館市若松町7-16  
大同生命ビル 電話(0138)26-2571

大同生命は、おかげさまで  
創業80周年を迎えました。  
今後とも法人会、青色申告会  
の大型保障をお役立て下さい。

# 夏、新発見。

ひとりきわ鮮やかボーニーのお中元



## 全店中元ギフトセール

●喜こばれる贈りもの600点を陳列——

お中元ギフトセンター■5階特設会場

お好きなものを、お好きなときに——

### ボーニーの商品券(1階)



- ボーニーの商品券は話題のファッションドepart「プランタンデパート新さっぽろ」でも共通にご利用いただけます。
- 500円券から10,000円券までご予算に応じてご調整いたします。

創業114年——  
よい品に、まごころそえて。



昭和五十五年八月二十六日第二種郵便物認可  
昭和五十七年六月二十日発行(毎月一回)二十日発行)

六月号

函館商工会議所報  
'ともえ'二十一号

編集兼

函館商工会議所  
加藤進一  
電話(0138)31-6118

函館市末広町一番八号  
印刷所 株式会社第一印刷  
電話(0138)31-1010

価額 200円